



Rada  
Evropské unie

Brusel 7. listopadu 2023  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0233 (NLE)

---

---

14010/23  
ADD 3

COEST 549  
POLCOM 231

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-UKRAJINA o poskytnutí vzájemného přístupu na trh pro dodávky pro ústřední orgány státní správy v souladu s přílohou XXI-A kapitoly 8 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé

---

## **DODATEK III**

NÁVRH

### **ROZHODNUTÍ**

**RADY PŘIDRUŽENÍ EU-UKRAJINA č. .../ 2023**

ze dne ...

**o poskytnutí vzájemného přístupu na trh pro dodávky pro ústřední orgány státní správy  
v souladu s přílohou XXI-A kapitoly 8 Dohody o přidružení  
mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii  
a jejich členskými státy na jedné straně  
a Ukrajinou na straně druhé**

RADA PŘIDRUŽENÍ,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé<sup>1</sup>,  
a zejména na články 153, 463 a čl. 475 odst. 5 uvedené dohody,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 161, 29.5.2014, s. 3.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla podepsána dne 27. června 2014 a vstoupila v platnost dne 1. září 2017.
- (2) Preambule dohody konstatuje závazek Ukrajiny postupně sblížovat své právní předpisy s právními předpisy Unie v souladu s ustanoveními dohody a účinně je provádět, a přispívat tak k postupné hospodářské integraci Ukrajiny s Unií a prohloubit politické přidružení Ukrajiny k Unii.
- (3) V souladu s článkem 154 dohody se její strany dohodly, že účinného a vzájemného otevření jejich příslušných trhů v oblasti zadávání veřejných zakázek je třeba dosáhnout postupně a současně.
- (4) Podle čl. 153 odst. 1 a 2 dohody má Ukrajina zajistit, že se její stávající a budoucí právní předpisy o veřejných zakázkách postupně stanou slučitelnými s *acquis* Unie o veřejných zakázkách. Toto sblížování právních předpisů má probíhat v navazujících fázích uvedených v harmonogramu v příloze XXI-A (Orientální časový plán pro institucionální reformu, sblížování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 dohody (dále jen „příloha XXI-A“).

- (5) Podle čl. 153 odst. 2 dohody má realizaci každé fáze stanovené v příloze XXI-A vyhodnotit Výbor pro přidružení ve složení pro obchod. Toto hodnocení může vést k vydání kladného stanoviska k realizaci fáze prostřednictvím rozhodnutí výboru. Takové kladné stanovisko má být spojeno se vzájemným poskytnutím přístupu na trh, jak je uvedeno v příloze XXI-A.
- (6) V souladu s rozhodnutím Výboru pro přidružení EU-Ukrajina ve složení pro obchod č. ... ze dne ... vydal výbor kladné stanovisko, pokud jde o realizaci fáze 1, jak je uvedena v příloze XXI-A ze strany Ukrajiny.
- (7) V souladu s čl. 475 odst. 5 dohody by se Rada přidružení měla v souvislosti s tímto kladným stanoviskem v rámci pravomocí na ni přenesených podle článku 463 dohody dohodnout na dalším vzájemném otevření trhu.
- (8) Jak je uvedeno v příloze XXI-A, toto otevření trhu se týká veřejných zakázek na dodávky zadávaných ústředními orgány státní správy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Poskytuje se vzájemný přístup na trh pro veřejné zakázky na dodávky zadávané ústředními orgány státní správy v Evropské unii Ukrajině a pro veřejné zakázky na dodávky zadávané ukrajinskými ústředními orgány státní správy Evropské unii, jak je uvedeno v příloze XXI-A.

### *Článek 2*

Toto rozhodnutí je přijato v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, italském, irském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském a ukrajinském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

### *Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Radu přidružení*

*předseda nebo předsedkyně*

*tajemníci nebo tajemnice*

---